

FI-Schutzstecker Typ 13 IP55

Montage- und Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise:

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemässe Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie.

- Das Produkt darf im Innen- und Aussenbereich betrieben werden (Schutzart IP55).
- Platzieren Sie den FI-Schutzstecker so, dass er nicht im oder unter Wasser liegt.
- Ein offensichtlich beschädigter Verbraucher darf nicht am FI-Schutzstecker angeschlossen werden.
- Falls das Gehäuse des FI-Schutzsteckers oder die von Ihnen angeschlossenen Kabel beschädigt sind, das Produkt nicht mehr verwenden.
- Stösse, Schläge oder Herunterfallen aus grosser Höhe können den FI-Schutzstecker beschädigen.

Montage:

- Während der Montage darf der FI-Schutzstecker nicht mit der Netzspannung verbunden sein.
- Zum Anschluss an den FI-Schutzstecker dürfen nur geeignete flexible Anschlusskabel verwendet werden.



① Entfernen der Abdeckungen

Lösen Sie die beiden Schrauben auf der Rückseite und nehmen Sie die Abdeckungen ab.

② Entfernen der Zugentlastungsbride

Lösen Sie die beiden Schrauben der Zugentlastungsbride und entfernen Sie diese.

③ Vorbereitung des Anschlusskabels

Führen Sie das entsprechende Anschlusskabel durch die Gummidichtung. Entfernen Sie die äussere Isolierung des Kabels auf einer Länge von ca. 4 cm. Isolieren Sie anschliessend die drei Einzelleitungen auf jeweils ca. 8–10 mm ab.



④ Elektrischer Anschluss

Schliessen Sie den Verbraucher an den drei Schraubklemmen des Anschlussfeldes gemäss den Bezeichnungen L / N / PE an. Verwenden Sie dabei Aderendhülsen.

⑤ Montage der Zugentlastung

Setzen Sie die Zugentlastungsbride wieder ein und montieren Sie diese so, dass der Kabelmantel sicher und korrekt untergeklammt ist. Befestigen Sie sie mit den zuvor entfernten Schrauben.

⑥ Anbringen der Abdeckungen

Setzen Sie die Abdeckungen wieder auf und verschrauben Sie diese mit den zu Beginn entfernten Schrauben.

Bedienung:

Vor jeder Inbetriebnahme die Auslösung des FI-Schutzsteckers Typ 13 IP55 unter Spannung wie folgt prüfen:



① Drücken Sie die «RESET»-Taste.

② Das Kontrollfeld «STATUS» wird rot.

③ Drücken Sie die «TEST»-Taste.

Der FI-Schutzstecker muss hörbar auslösen. Das rote Kontrollfeld verschwindet.

① Drücken Sie die «RESET»-Taste.

Der FI-Schutzstecker ist jetzt betriebsbereit und das rote Kontrollfeld ist wieder sichtbar.

Technische Daten:

Typ:	FI-Schutzstecker
Fehlerstrom-Typ:	A
Auslösung:	Typ Nr. PD29B = 10 mA Typ Nr. PD29A = 30 mA
Spannung:	230 Volt
Strom:	10.00 A
L / B / H:	127,0 x 51,0 x 91,0 mm
Nettogewicht:	0.165 kg
Steckertyp:	Typ 13 IP55 gewinkelt
Polzahl:	L+N+PE (3-polig)
Schutzart (IP):	IP55
für Kabeldurchmesser:	Ø 5 - 12 mm

Wichtig:

Wird die Netzspannung unterbrochen, muss erneut die «RESET»-Taste betätigt werden, da der FI-Schutzstecker bei Spannungsunterbruch automatisch abschaltet.

Fiche de protection FI type 13 IP55

Instructions de montage et d'utilisation

Consignes de sécurité :

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie est annulée.

- Le produit peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur (indice de protection IP55).
- Placez la fiche de sécurité FI pour à ce qu'elle ne soit pas immergée dans l'eau ou sous l'eau.
- Un appareil visiblement endommagé ne doit pas être branché sur la fiche de sécurité.
- Si le boîtier de la fiche de sécurité ou les câbles que vous avez raccordés sont endommagés, ne plus utiliser le produit.
- Les chocs, les coups ou les chutes d'une hauteur importante peuvent endommager la fiche de sécurité.

Montage :

- Pendant le montage, la fiche de protection FI ne doit pas être connectée à la tension secteur.
- Seuls des câbles de raccordement flexibles adaptés doivent être utilisés pour le raccordement à la fiche de protection FI.



① Retrait des caches

Desserrez les deux vis à l'arrière et retirez les caches.

② Retrait des brides de décharge

Desserrez les deux vis des brides de décharge et retirez-les.

③ Préparation du câble de raccordement

Faites passer le câble de raccordement correspondant à travers le joint en caoutchouc. Dénudez l'isolation extérieure du câble, sur une longueur d'environ 4 cm. Dénudez ensuite les trois fils individuels sur environ 8 à 10 mm chacun.



④ Raccordement électrique

Raccordez le consommateur aux trois bornes à vis du panneau de raccordement conformément aux indications L / N / PE. Utilisez des embouts pour cela.

⑤ Montage du dispositif anti-traction

Remettez la bride anti-traction en place et montez-la pour ce que la gaine du câble soit correctement et solidement serrée. Fixez-les à l'aide des vis retirées précédemment.

⑥ Remise en place des caches

Remettez les caches en place et vissez-les à l'aide des vis retirées au début de l'opération.

Utilisation : Avant chaque mise en service, vérifier le déclenchement de la fiche de protection FI type 13 IP55 sous tension comme suit :



① Appuyez sur la touche « RESET ».

② Le voyant de contrôle « STATUS » devient rouge.

③ Appuyez sur la touche « Test ».

La fiche de sécurité doit se déclencher de manière audible. Le voyant rouge disparaît.

① Appuyez sur la touche « RESET ».

La fiche de sécurité FI est maintenant prête à l'emploi et le voyant rouge est à nouveau visible.

Caractéristiques techniques :

Type :	Fiche de sécurité FI
Type de courant de défaut :	A
Déclenchement :	Type n° PD29B = 10 mA
	Type n° PD29A = 30 mA
Tension :	230 V~
Courant :	10,00 A
L / I / H :	127,0 x 51,0 x 91,0 mm
Poids net :	0,165 kg
Type de fiche :	Type 13 IP55 coudée
Nombre de pôles :	L+N+PE (3 pôles)
Indice de protection (IP) :	IP55
Pour diamètre de câble :	Ø 5 - 12 mm

Important :

en cas de coupure de courant, il faut appuyer à nouveau sur la touche « RESET », car la fiche de sécurité FI se désactive automatiquement en cas de coupure de courant.

Spina di protezione FI tipo 13 IP55

Istruzioni di montaggio e d'uso

Avvertenze di sicurezza:

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni a cose o persone causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza. In tali casi, la garanzia decade.

- Il prodotto può essere utilizzato sia in ambienti interni che esterni (grado di protezione IP55).
- Posizionare la spina di sicurezza in modo che non sia immersa o bagnata.
- Non collegare alla spina di sicurezza un dispositivo che presenti danni evidenti.
- Se l'alloggiamento della spina di sicurezza FI o i cavi collegati sono danneggiati, non utilizzare più il prodotto.
- Urti, colpi o cadute da grandi altezze possono danneggiare la spina di sicurezza FI.

Montaggio:

- Durante il montaggio, la spina di sicurezza differenziale non deve essere collegata alla tensione di rete.
- Per il collegamento alla spina di sicurezza differenziale utilizzare solo cavi di collegamento flessibili adeguati.



① Rimozione delle coperture

Allentare le due viti sul retro e rimuovere le coperture.

② Rimozione delle fascette di fissaggio

Allentare le due viti delle fascette di fissaggio e rimuoverle.

③ Preparazione del cavo di collegamento

Far passare il cavo di collegamento corrispondente attraverso la guarnizione in gomma. Rimuovere l'isolamento esterno del cavo per una lunghezza di circa 4 cm. Isolare quindi i tre cavi singoli per circa 8-10 mm ciascuno.



④ Collegamento elettrico

Collegare l'utenza ai tre morsetti a vite del pannello di collegamento secondo le indicazioni L / N / PE. Utilizzare dei capicorda.

⑤ Montaggio del dispositivo antistrappo

Reinserire il ponticello antistrappo e montarlo in modo che la guaina del cavo sia fissata in modo sicuro e corretto. Fissare con le viti precedentemente rimosse.

⑥ Montaggio delle coperture

Riposizionare le coperture e fissarle con le viti rimosse all'inizio.

Funzionamento:

Prima di ogni messa in funzione, verificare il funzionamento del connettore di sicurezza FI tipo 13 IP55 sotto tensione come segue:



① Premere il tasto «RESET».

② Il pannello di controllo «STATUS» diventa rosso.

③ Premere il tasto «Test».

La spina di protezione FI deve scattare in modo udibile. Il pannello di controllo rosso scompare.

① Premere il tasto «RESET».

La spina di sicurezza FI è ora pronta per l'uso e il pannello di controllo rosso è nuovamente visibile.

Dati tecnici:

Tipo:	Spina di protezione FI
Tipo di corrente di guasto:	A
Attivazione:	Tipo n. PD29B = 10 mA Tipo n. PD29A = 30 mA
Tensione:	230 V~
Corrente:	10,00 A
L / P / A:	127,0 x 51,0 x 91,0 mm
Peso netto:	0,165 kg
Tipo di spina:	Tipo 13 IP55 angolata
Numero di poli:	L+N+PE (3 poli)
Grado di protezione (IP):	IP55
Per diametro cavo:	Ø 5 - 12 mm

Importante:

in caso di interruzione della tensione di rete, è necessario premere nuovamente il tasto «RESET», poiché la spina di sicurezza FI si disattiva automaticamente in caso di interruzione della tensione.